



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองแผนงาน กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๔๒๘๘

ที่ สธ ๐๙๐๕.๐๕/๐ ๑๖๓๗ วันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การดำเนินกิจกรรมภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒

เรียน ผู้อำนวยการสำนักที่ปรึกษา ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมสุขภาพ ผู้อำนวยการสำนักอนามัยสิ่งแวดล้อม
ผู้อำนวยการสำนักโภชนาการ ผู้อำนวยการสำนักทันตสาธารณสุข
ผู้อำนวยการสำนักอนามัยการเจริญพันธุ์ ผู้อำนวยการสำนักสุขภาพิบาลอาหารและน้ำ
ผู้อำนวยการกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ผู้อำนวยการกองออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ
ผู้อำนวยการศูนย์ห้องปฏิบัติการกรมอนามัย

ด้วยกระทรวงสาธารณสุขได้มีบันทึก ที่ สธ ๐๒๒๔.๐๒/๔๑๐ ลงวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๓ ขอให้
กรมอนามัยพิจารณาจัดส่งข้อมูลการดำเนินกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้นภายใต้แผนปฏิบัติการร่วม
ไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗ - ๒๕๕๑) และแผนงานที่ประสงค์จะผลักดันและ/หรือดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติ
การร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ เพื่อเสนอไปยังกระทรวงการต่างประเทศต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากหน่วยงานท่านมีการดำเนินกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้น
ตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗ - ๒๕๕๑) และแผนงานที่ประสงค์จะผลักดันและ/หรือ
ดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓ - ๒๕๕๗) กรุณาส่งไปยังกองแผนงานภายใน
วันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๓ เพื่อดำเนินการต่อไป ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดได้ที่ <http://anamai.moph.go.th>
หัวข้อ งานวิเทศสัมพันธ์/ความร่วมมือกับต่างประเทศ จะเป็นพระคุณ

ศิริกมล ใสชื่น

(นางสาวสร้อยทอง เตชะเสน)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข สำนักงานสาธารณสุขระหว่างประเทศ โทร. ๐ ๒๕๔๐ ๑๓๖๘
ที่ สธ ๐๒๒๔.๐๒/๔๑๐ วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การดำเนินกิจกรรมภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒

เรียน อธิบดีกรมอนามัย

กรมอนามัย
เลขรับ ๗๐๐๒๖
วันที่ ๙ ธ.ค. ๒๕๕๓
เวลา ๑๕.๔๘

กองแผนงาน กรมอนามัย
เลขที่รับ ๗๐๐๒๖
วันที่ ๑๓ ธ.ค. ๒๕๕๓

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือ ที่ กต ๐๕๐๓/ว ๑๕๖๑ ลงวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ แจ้งว่า ตามที่รัฐบาลไทยและฝรั่งเศสได้ลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดทำแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗) เมื่อวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๕๓ เพื่อเป็นกรอบทิศทางของกิจกรรมความร่วมมือในลักษณะหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ระหว่างไทย-ฝรั่งเศส ในช่วง ๕ ปีข้างหน้า ในสาขาที่สองประเทศมีผลประโยชน์ร่วมทั้ง การนี้ เพื่อให้การดำเนินการตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ ส่งเสริมความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์และความสัมพันธ์ไทย-ฝรั่งเศสอย่างรอบด้าน และสนองผลประโยชน์สูงสุดแก่ประเทศไทยในภาพรวม กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเชิญผู้แทนจากกระทรวงฯ เข้าร่วมการประชุมเพื่อประสานข้อมูลเกี่ยวกับแผนงาน (กิจกรรมและโครงการ) ที่กระทรวงฯ จะผลักดันและ/หรือดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ ในวันศุกร์ที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๔ เวลา ๑๐.๐๐-๑๒.๐๐ น. ณ ห้องประชุม ๓ ชั้น ๒ กระทรวงการต่างประเทศ โดยมีรองอธิบดีกรมยุโรปเป็นประธาน ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ในการติดตามผลการดำเนินงานและให้เห็นภาพรวมของกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้นตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗-๒๕๕๑) กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์กระทรวงฯ จัดส่งผลการดำเนินกิจกรรมและโครงการที่อยู่ในความรับผิดชอบ ภายในวันจันทร์ที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๓ เพื่อกระทรวงการต่างประเทศจะได้รวบรวมและนำเสนอในที่ประชุมรับทราบต่อไป ดังรายละเอียดปรากฏในเอกสารที่แนบมานี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากหน่วยงานของท่านมีการดำเนินกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้นตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ และแผนงานที่จะผลักดันและ/หรือดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ กรุณาแจ้งให้กระทรวงฯ ทราบภายในวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๕๓ เพื่อจะได้ดำเนินการต่อไป จะเป็นพระคุณ

๑. *เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข / ๗๐๐๒๖*
สธ ๐๒๒๔.๐๒/๔๑๐
ร: เลขาฯ กรมอนามัย

อ.บุญชู ธรรมะ
(นายชาญยุทธ พรหมประพัฒน์)
เลขานุการกรมอนามัย
- 9 S.A. 2553

(นายศิริวัฒน์ ทิพย์ธราดล)
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข
๓ ธีระ ฤกษ์พิทักษ์
13.12.53

๗. ธีระ ฤกษ์พิทักษ์
๑๓.๑๒.๕๓



กระทรวงการต่างประเทศ
เลขรับ... 63117
วันที่... 24 พ.ค. 2553
เวลา... 13.43

ที่ กต ๐๕๐๓/ว ๑๕๖๑

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

เรื่อง ขอเชิญประชุมเกี่ยวกับการดำเนินกิจกรรมภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗)
๒. ระเบียบวาระการประชุม
๓. แบบตอบรับการเข้าร่วมประชุม

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศ
เลขรับ... 2567
วันที่... 26 เม.ย. 53 เวลา... 10.00

ตามที่รัฐบาลไทยและฝรั่งเศสได้ลงนามบันทึกว่าจาวาดำเนินการจัดทำแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗) เมื่อวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๕๓ เพื่อเป็นกรอบกำหนดทิศทางของกิจกรรมความร่วมมือในลักษณะหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ระหว่างไทย-ฝรั่งเศสในช่วง ๕ ปีข้างหน้า ในสาขาที่สองประเทศมีผลประโยชน์ร่วมกัน ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

เพื่อให้การดำเนินการตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗) ส่งเสริมความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์และความสัมพันธ์ไทย-ฝรั่งเศสอย่างรอบด้าน และสนองผลประโยชน์สูงสุดแก่ประเทศไทยในภาพรวม กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเชิญผู้แทนจากหน่วยงานของท่านเข้าร่วมประชุมเพื่อประสานข้อมูลเกี่ยวกับแผนงาน (กิจกรรมและโครงการ) ที่หน่วยงานของท่านจะผลักดัน และ/หรือดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗) ในวันศุกร์ที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๔ เวลา ๑๐.๐๐-๑๒.๐๐ น. ณ ห้องประชุม ๓ ชั้น ๒ กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา โดยมีรองอธิบดีกรมยุโรปเป็นประธาน ทั้งนี้ ได้แนบระเบียบวาระการประชุมมาพร้อมนี้ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

อนึ่ง เพื่อประโยชน์ในการติดตามผลการดำเนินงานและให้เห็นภาพรวมของกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้นตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗-๒๕๕๑) กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านจัดส่งผลการดำเนินกิจกรรมและโครงการที่อยู่ในความรับผิดชอบ เพื่อกระทรวงการต่างประเทศจะได้รวบรวมและนำเสนอในที่ประชุมรับทราบในโอกาสนี้ด้วย ทั้งนี้ ขอรับข้อมูลดังกล่าวภายในวันจันทร์ที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และกรุณาส่งใบตอบรับเข้าร่วมการประชุมฯ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ ภายในวันจันทร์ที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๔ ด้วย จักขอบคุณมาก

เรียน ปลัดกระทรวงฯ (ผ่าน...)

เพื่อโปรดพิจารณา จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ

นางสาว อรุณีย์

(นางนันทพร มานะเนตร)

นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ

(นางบุษยา มาทแล็ง)

ผู้อำนวยการกองบริหารทั่วไป

อธิบดีกรมยุโรป ปฏิบัติราชการแทน

กองยุโรป ๒ 25 พ.ย. 2553

ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๘๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒

บันทึกวาทา

โดยคำนึงถึงความสัมพันธ์อันมิตรและความร่วมมืออันยาวนานระหว่างราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐฝรั่งเศส และสัมพันธ์ภาพที่ใกล้ชิดทางประวัติศาสตร์ การเมืองและเศรษฐกิจระหว่างเรา

โดยคำนึงถึงความสำเร็จของแผนปฏิบัติการทวิภาคี ปี พ.ศ. 2547-2551 ที่นำไปสู่การขยายตัวของการติดต่อ ตลอดจนความสัมพันธ์และความเข้าใจที่ลึกซึ้งซึ่งระหว่างกันในทุกๆ ด้าน

โดยตระหนักถึงความสำเร็จของการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีสาธารณรัฐฝรั่งเศส เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. 2549 และแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองประเทศ เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2549

โดยคำนึงถึงแถลงการณ์ร่วม เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2549 ในสาขาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เกี่ยวกับการเสริมสร้างความร่วมมือในด้านเหล่านี้

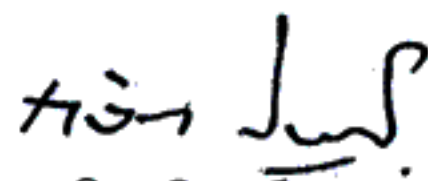
โดยคำนึงถึงความตกลงตามหนังสือแลกเปลี่ยน เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2549 ระหว่างไทยและฝรั่งเศส ในสาขาความร่วมมือและเป้าหมายร่วมกันในการส่งเสริมความร่วมมือไตรภาคีเพื่อการพัฒนา

โดยคำนึงถึงแถลงการณ์ร่วม เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2549 ในด้านการป้องกันประเทศและความปรารถนาร่วมกันของทั้งสองฝ่ายที่จะกระชับความร่วมมือระหว่างกองทัพและกระทรวงกลาโหมของทั้งสองประเทศ ตลอดจนขยายขอบเขตความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศให้ลึกซึ้งและกว้างขวาง และนำไปสู่ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือในด้านนี้

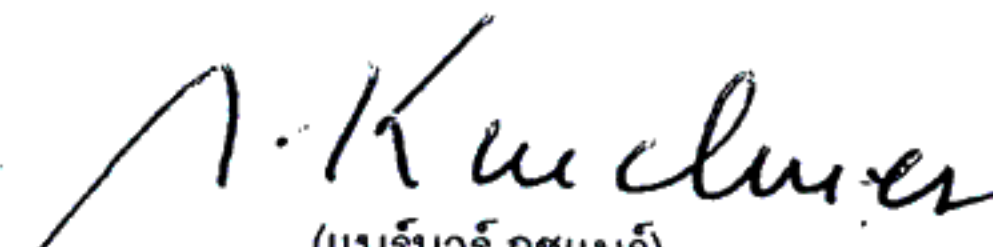
ไทยและฝรั่งเศสตัดสินใจจัดทำแผนปฏิบัติการร่วมฉบับใหม่สำหรับช่วงปี พ.ศ. 2553-2557 ซึ่งจะไม่มิตผลผูกพันทางกฎหมาย ภายใต้การนำของกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองประเทศ เพื่อช่วยเสริมให้ความสัมพันธ์ทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ ความร่วมมือ และการป้องกันประเทศระหว่างสองประเทศแข็งแกร่งยิ่งขึ้น และ

เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศแห่งราชอาณาจักรไทย ฯพณฯ นายอภิชาติ ภริมย์ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและกิจการยุโรปแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส ฯพณฯ นายแบร์นาร์ กุชแนร์ จึงลงนามแผนปฏิบัติการร่วมระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส

ทำเป็นฉบับ ณ กรุงปารีส เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน พ.ศ. 2553 เป็นภาษาไทย และภาษาฝรั่งเศส


(อภิชาติ ภริมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
แห่งราชอาณาจักรไทย


(แบร์นาร์ กุชแนร์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและกิจการยุโรป
แห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส

แผนปฏิบัติการร่วมระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส
(พ.ศ. 2553-2557)

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศสได้ตกลงกันตามข้อความต่อไปนี้ ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองประเทศได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจเมื่อวันที่ 21 มิถุนายน พ.ศ. 2553 ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงด้วยว่า แผนปฏิบัติการร่วมฉบับนี้จะไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย

1. กระชับความสัมพันธ์ทางการเมืองและการหารือทวิภาคี
2. กระชับความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจระดับทวิภาคี ด้วยการจัดให้มีการหารือของเจ้าหน้าที่ระดับสูงด้านเศรษฐกิจ
3. ปรับปรุงความร่วมมือระดับทวิภาคีในสาขาที่มีผลประโยชน์ร่วมกัน
 - 3.1 ความร่วมมือในสาขาวัฒนธรรม ภาษา การศึกษาในระดับอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์
 - ก. ความร่วมมือด้านวัฒนธรรมและภาษาศาสตร์
 - ข. ความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย ความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการ การเสริมสร้างขีดความสามารถ และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์
 - 3.2 ความร่วมมือด้านพลังงาน
 - 3.3 ความร่วมมือด้านการบริหาร กฎหมาย และการกระจายอำนาจ
 - 3.4 ความร่วมมือในสาขาการตรวจคนเข้าเมือง ตำรวจ และยุติธรรม
4. ส่งเสริมความร่วมมือไตรภาคีด้านการพัฒนาและการคุ้มครองสินค้าและบริการสาธารณะโลก
 - 4.1 ความร่วมมือไตรภาคีด้านการพัฒนา
 - 4.2 การคุ้มครองสินค้าและบริการสาธารณะโลก
5. กระชับความสัมพันธ์ด้านการป้องกันประเทศ

ส่วนที่ 1: กระชับความสัมพันธ์ทางการเมืองและการหารือทวิภาคี

หลักการ:

ไทยและฝรั่งเศสมีความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นใกล้ชิดยาวนานมากกว่า 3 ศตวรรษ โดยสองประเทศต่างยอมรับว่ามีมิตรภาพที่ยาวนานนี้มีรากฐานมาจากค่านิยมร่วมกันบนหลักการของกฎบัตรสหประชาชาติและการเคารพซึ่งสิทธิมนุษยชน ตลอดจนวิสัยทัศน์ร่วมกันในเรื่องโลกหลายขั้วอำนาจซึ่งตั้งอยู่บนหลักนิติธรรม การเคารพซึ่งกันและกันระหว่างเชื้อชาติและวัฒนธรรม และการส่งเสริมความยุติธรรมในเวทีระหว่างประเทศ

ไทยและฝรั่งเศสตระหนักถึงความสำคัญของการระดับภูมิภาคต่างๆ และความมุ่งมั่นที่จะเสริมสร้างความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดระหว่างสหภาพยุโรปกับอาเซียน แผนปฏิบัติการร่วม ปี พ.ศ. 2547-2551 ได้เสริมสร้างการหารือทางการเมืองและการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับสูงระหว่างสองประเทศ วันนี้ ไทยและฝรั่งเศสปรารถนาที่จะผลักดันให้การหารือนี้เสริมสร้างความเป็นหุ้นส่วนระหว่างกันในทุกสาขา

แผนปฏิบัติการ:

ไทยและฝรั่งเศส จะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. ส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างสองประเทศ ซึ่งรวมถึงการติดต่อระหว่างสมาชิกรัฐสภาและเจ้าหน้าที่หน่วยงานท้องถิ่นของภาครัฐ
- ข. กระชับการหารือในเรื่องการเมืองและยุทธศาสตร์ทวีภาคี ตลอดจนประเด็นสำคัญต่างๆ ในระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ
- ค. เสริมสร้างความสัมพันธ์ระหว่างสหภาพยุโรปและอาเซียน
- ง. สานต่อและปรับปรุงโครงการแลกเปลี่ยนนักการทูต
- จ. ส่งเสริมการประสานงานกันในเวทีระหว่างประเทศในประเด็นที่สำคัญ อาทิ เรื่องสิทธิมนุษยชน การท่องเที่ยว สาธารณสุข พลังงาน การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การพัฒนาที่ยั่งยืน และการเข้าเมือง
- ฉ. เห็นพ้องที่จะร่วมกันดำเนินการตรวจสอบการบังคับใช้แผนปฏิบัติการในภาพรวม เพื่อประเมินความคืบหน้า แสวงหาแนวทางแก้ปัญหาและอุปสรรค และดำเนินการปรับเปลี่ยนที่จำเป็น โดยจะจัดขึ้นเป็นประจำทุกปีโดยข้าราชการระดับสูงภายใต้การนำของกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองประเทศ

ส่วนที่ 2: กระชับความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจทวิภาคีโดยจัดให้มีการหารือของเจ้าหน้าที่ระดับสูงด้านเศรษฐกิจ

หลักการ:

สืบเนื่องจากทั้งสองประเทศได้บรรลุความเป็นหุ้นส่วนเศรษฐกิจระหว่างกันในปี พ.ศ. 2549 ไทยและฝรั่งเศสตกลงที่จะจัดตั้งการหารือของเจ้าหน้าที่ระดับสูงด้านเศรษฐกิจ เพื่อเป็นการกระตุ้นและส่งเสริมการพัฒนาความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจและการแสวงหาแนวทางในการส่งเสริมการค้าและการลงทุนระหว่างสองประเทศ

แผนปฏิบัติการ:

การหารือด้านเศรษฐกิจระหว่างไทยและฝรั่งเศสมีวัตถุประสงค์เพื่อ

- ก. ส่งเสริมพัฒนาการทางการค้าที่สมดุลระหว่างสองประเทศ
- ข. การมีส่วนร่วมในการหารืออย่างสร้างสรรค์เพื่อส่งเสริมและอำนวยความสะดวกต่อการค้าและการลงทุน
- ค. ส่งเสริมผลประโยชน์และสนับสนุนความคิดริเริ่มต่างๆ ของภาคธุรกิจไทยและฝรั่งเศส ตลอดจนเสริมสร้างเครือข่ายและความเชื่อมโยงทางธุรกิจ โดยเฉพาะธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (SMEs) ของทั้งสองประเทศ
- ง. พัฒนาความคิดริเริ่มใหม่ๆ โดยมีเป้าหมายที่จะทำให้ไทยและฝรั่งเศสเป็นประตูการค้าและการลงทุนของกันและกันในแต่ละภูมิภาค
- จ. จัดตั้งการหารือของเจ้าหน้าที่ระดับสูงด้านเศรษฐกิจเพื่อส่งเสริมการค้าและการลงทุนระหว่างสองประเทศ โดยคณะทำงานซึ่งรับผิดชอบเรื่องการจัดติดตามแผนปฏิบัติการภายใต้การสนับสนุนของกระทรวงการต่างประเทศของสองประเทศจะได้รับรายงานผลการหารือของเจ้าหน้าที่ระดับสูงนี้

ส่วนที่ 3: ปรับปรุงความร่วมมือทวิภาคีในสาขาที่มีผลประโยชน์ร่วมกัน

3.1 ความร่วมมือในสาขาวัฒนธรรม ภาษา การศึกษาในระดับอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

ก. ความร่วมมือด้านวัฒนธรรมและภาษา

หลักการ

ความร่วมมือด้านวัฒนธรรมและภาษาศาสตร์เป็นปัจจัยสำคัญต่อการส่งเสริมความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนของทั้งสองประเทศ ซึ่งไทยและฝรั่งเศสได้ให้คำมั่นว่าจะกระชับความสัมพันธ์ที่แนบแน่นต่อกันในสาขาความร่วมมือนี้โดยยึดหลักต่างตอบแทน

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศสจะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. ส่งเสริมซึ่งกันและกันในการจัดกิจกรรมและเทศกาลวัฒนธรรมของกันและกัน อาทิ งาน "La Fête" ในประเทศไทย และเทศกาลวัฒนธรรมไทยในฝรั่งเศส

- ข. ให้ความร่วมมือในสาขาที่ไทยสนใจ อาทิ แฟชั่นและการออกแบบทัศนศิลป์ ศิลปะการแสดง โดยการให้ทุนการศึกษา การเชิญศึกษาดูงาน และการจัดหาผู้เชี่ยวชาญ
 - ค. สนับสนุนการจัดฝึกอบรมให้แก่ผู้บริหารจากสถาบันต่างๆ ของไทย (กระทรวงวัฒนธรรม พิพิธภัณฑสถาน และหอศิลป์) รวมทั้งในสาขาศิลปะการแสดง โดยเฉพาะโครงการ "Courant du Monde" และการให้ความช่วยเหลือแก่คณะ
 - ง. สนับสนุนการพัฒนาอย่างยั่งยืนของโรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศสที่กรุงเทพฯ ในฐานะที่เป็น สถานการสอนแห่งความเป็นเลิศและศูนย์การแลกเปลี่ยนหารือในด้านวัฒนธรรมระหว่าง ไทยและฝรั่งเศส
 - จ. จัดสัมมนาและการเยือนของคณะผู้เชี่ยวชาญในสาขามรดกแห่งชาติและสาขาพิพิธภัณฑสถาน
 - ฉ. อำนวยความสะดวกและให้ความกระจ่างเรื่องหลักสูตรการศึกษาภาษาฝรั่งเศสและการ ให้ การรับรองนักเรียนไทยด้วยการลงนามในความตกลง DELF (Diplôme d'Etudes en Langue Française-Diplôme of French Language Studies) กับ กระทรวงศึกษาธิการของไทย และสำนักงาน "Fête de la Francophonie" และเทศกาลอื่นๆ ที่สื่อสารด้วยภาษาฝรั่งเศสที่จัดขึ้นในประเทศไทย
 - ช. พยายามร่วมมือกันในเรื่องการฝึกอบรมล่ามระหว่างกระทรวงการต่างประเทศของไทย และฝรั่งเศส ตามความเหมาะสม
 - ซ. พยายามจัดส่งบุคลากรทางการทูตของฝรั่งเศสให้เข้าร่วมการอบรมหลักสูตรภาษาไทย แบบเข้มข้นที่จัดขึ้นให้กับนักการทูตต่างชาติโดยสถาบันเทววงศวิโรปการของกระทรวง การต่างประเทศของไทย ตามความเหมาะสม
 - ณ. สนับสนุนการดำเนินงานของสมาคมฝรั่งเศสที่ประเทศไทยอย่างเต็มที่
- ข. ความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การเสริมสร้างขีดความสามารถ และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

หลักการ

ไทยและฝรั่งเศสจะพยายามกระชับความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย ความร่วมมือด้าน วิทยาศาสตร์และวิชาการ เพื่อเสริมสร้างความเป็นหุ้นส่วนที่แท้จริงในสาขาดังกล่าว ในการนี้ สองประเทศรับทราบและเห็นถึงความจำเป็นที่จะเน้นความสำคัญเป็นพิเศษในสาขาที่ขอบเขตความ เป็นหุ้นส่วนระหว่างกันที่มีความเด่นชัด อาทิ ด้านเกษตรกรรม พลังงาน ภูมิสารสนเทศ เทคโนโลยี อวกาศ และนาโนเทคโนโลยี

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศสจะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. เพิ่มการแลกเปลี่ยนระหว่างมหาวิทยาลัยและนักศึกษาแลกเปลี่ยน ภายใต้โครงการของมหาวิทยาลัยวิจัยแห่งชาติของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาของไทย
- ข. สนับสนุนการมอบทุนการศึกษาต่อในระดับบัณฑิตศึกษาที่ฝรั่งเศสแก่นักเรียนทุนการศึกษาโครงการหนึ่งตำบลหนึ่งทุน (ODOS: One District One Scholarship)
- ค. ส่งเสริมการแลกเปลี่ยนด้านวิทยาศาสตร์ โดยเฉพาะระหว่างนักวิจัยรุ่นเยาว์ โดยผ่านโครงการ "Partenariats Hubert Curien" (Hubert Curien Partnership)
- ง. ส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัยในสาขาต่างๆ อาทิ วิทยาศาสตร์สุขภาพ และเกษตรกรรม เป็นต้น
- จ. สานต่อและกระชับความร่วมมือในสาขาอวกาศ บนรากฐานของความตกลงทวิภาคีที่ลงนาม เมื่อปี พ.ศ. 2543
- ฉ. ส่งเสริมความร่วมมือด้านเทคโนโลยีและนวัตกรรม อาทิ พลาสติกชีวภาพ ยางพารา และเครื่องสำอาง โดยเฉพาะที่ผลิตจากสารสกัดจากพืชท้องถิ่น
- ช. ร่วมมือกันในสาขานาโนเทคโนโลยี
- ซ. สานต่อการดำเนินการและการปรับปรุงแผนปฏิบัติการภายใต้บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวไทย-ฝรั่งเศส
- ณ. ส่งเสริมกิจกรรมด้านการสร้างเสริมขีดความสามารถและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ในสาขาที่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยและฝรั่งเศสมุ่งหวังที่จะร่วมมือกัน อาทิ สิทธิมนุษยชนและประเด็นทางมนุษยธรรม การบริหารแบบกระจายอำนาจ การท่องเที่ยว การจัดการภัยพิบัติทางธรรมชาติ การฝึกอบรมภาษา ล่ามและการแปล พลังงาน ประเด็นทางด้านความมั่นคง การควบคุมยาเสพติด ความปลอดภัยด้านอาหาร การรับมือกับโรคติดต่อซึ่งรวมทั้งโรคไข้หวัดนก สุขอนามัย และสุขอนามัยพืช (SPS) เกษตรอินทรีย์ และประเด็นอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเกษตร

3.2 ความร่วมมือด้านพลังงาน

หลักการ

ไทยและฝรั่งเศสพยายามที่จะส่งเสริมความร่วมมือด้านพลังงานระหว่างกันในทุกมิติ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ด้านเทคโนโลยีพลังงานนิวเคลียร์ การจัดการและระบบติดตามผล พลังงานทางเลือก และประสิทธิภาพการใช้พลังงาน

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศสจะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. เสริมสร้างความร่วมมือด้านพลังงานผ่านการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการและความเชี่ยวชาญ การสนับสนุนด้านเทคโนโลยี และการพัฒนาทรัพยากรบุคคล อันมีเป้าหมายเพื่อการผลิตและพัฒนาพลังงานที่ยั่งยืน
- ข. จัดการสัมมนา การประชุมเชิงปฏิบัติการ และโครงการฝึกอบรมในสาขาพลังงานนิวเคลียร์ โดยเฉพาะกับหน่วยงาน Agence France Nucléaire International ของฝรั่งเศส ในสาขาพลังงานทางเลือก ประสิทธิภาพการใช้พลังงาน และแง่มุมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

3.3 ความร่วมมือด้านการบริหาร กฎหมาย และการกระจายอำนาจ

หลักการ

ไทยและฝรั่งเศสเห็นพ้องที่จะสานต่อและเสริมสร้างความร่วมมือด้านการบริหารและกฎหมาย โดยสองฝ่ายตระหนักถึงความสำคัญของการกระจายอำนาจอันจะทำให้หน่วยงานของรัฐมีความใกล้ชิดกับประชาชนมากยิ่งขึ้น และพิจารณาเห็นว่า พัฒนาการของความร่วมมือระหว่างหน่วยงานท้องถิ่นจะช่วยยกระดับความเข้าใจร่วมกันระหว่างสองประเทศด้วยการเสริมสร้างรูปแบบของความเป็นน้ำหนึ่งอันเดียวกันระหว่างประชาชนชาวไทยและฝรั่งเศส

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศสจะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. ส่งเสริมความร่วมมือในระดับสถาบันในการสนับสนุนการกระจายอำนาจในประเทศไทย
- ข. ประคับประคองและส่งเสริมการจัดตั้งตลาดการเงินท้องถิ่นผ่านการสนับสนุนด้านการเงิน โดยสำนักงานเพื่อการพัฒนาแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส (Agence Francaise de Développement) สำหรับโครงการที่เกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อมที่ดำเนินการโดยหน่วยงานท้องถิ่นของไทยที่ได้รับงบประมาณจากรัฐบาลโดยตรง
- ค. ส่งเสริมการติดต่อระหว่างผู้แทนท้องถิ่นที่มาจากการเลือกตั้ง
- ง. พัฒนาโครงการความร่วมมือที่มีลักษณะกระจายอำนาจในประเด็นสำคัญสำหรับอนาคต อาทิ การพัฒนาที่ยั่งยืน มรดกที่จับต้องได้และที่จับต้องไม่ได้ เป็นต้น

3.4 ความร่วมมือในสาขาการตรวจคนเข้าเมือง ตำรวจ และยุติธรรม

หลักการ

การเพิ่มขึ้นของการย้ายถิ่นฐานระหว่างประเทศและอาชญากรรมข้ามชาติเป็นความท้าทายอันยิ่งใหญ่ที่ต้องอาศัยความร่วมมือระหว่างรัฐในการแก้ไขปัญหา ในบริบทนี้ ไทยและฝรั่งเศสเห็นพ้องที่จะส่งเสริมการหารือและความร่วมมือเพื่อวางกรอบยุทธศาสตร์ร่วมกัน

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศสจะดำเนินการร่วมกัน อาทิ

- ก. จัดทำความตกลงว่าด้วยการร่วมกันบริหารจัดการเรื่องการโยกย้ายถิ่นฐานให้แล้วเสร็จ เพื่อเป้าหมายในการเพิ่มจำนวนนักเรียนไทย ตลอดจนอำนวยความสะดวกในเรื่องการเข้าเมืองของผู้เชี่ยวชาญและแรงงานไทยที่ได้รับการคัดเลือกให้เดินทางไปฝรั่งเศส
- ข. ให้มีการระบุถึงลำดับความสำคัญของสาขาความร่วมมือต่างๆ อันได้แก่ การควบคุม ยาเสพติด การต่อต้านการก่อการร้าย การค้ามนุษย์ และการปลอมแปลงเอกสาร
- ค. จัดทำความตกลงโดยเจ้าหน้าที่ตำรวจในการรับมือกับอาชญากรรมข้ามชาติและพัฒนาความร่วมมือในสาขาดำรวจ
- ง. ติดตามและกระชับความสัมพันธ์ในด้านระบบยุติธรรม
- จ. สนับสนุนการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในเรื่องกฎระเบียบการควบคุม ยาเสพติดและการบังคับใช้ของกฎระเบียบดังกล่าว

ส่วนที่ 4: ผลักดันและเสริมสร้างความร่วมมือไตรภาคีเพื่อการพัฒนาและการคุ้มครองสินค้าและบริการสาธารณะของโลก

4.1 ความร่วมมือไตรภาคีเพื่อการพัฒนา

หลักการ

โครงการด้านการพัฒนาเป็นวิถีทางในการกระตุ้นการเจริญเติบโตของเศรษฐกิจและยกระดับความเป็นอยู่ที่ดีของประชาชน ไทยและฝรั่งเศสเห็นพ้องที่จะแบ่งปันประสบการณ์และร่วมมือกันดำเนินโครงการต่างๆ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง (GMS) และในแอฟริกา

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศส จะดำเนินงานร่วมกัน อาทิ

- (ก) สร้างความมั่นใจว่า ภายใต้ความร่วมมือไตรภาคีเพื่อการพัฒนา สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (Thailand International Development Cooperation Agency-TICA) สำนักงานความร่วมมือพัฒนาเศรษฐกิจกับประเทศเพื่อนบ้าน (Neighboring Countries Economic Development Cooperation Agency-NEDA) และสำนักงานเพื่อการพัฒนาแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส (Agence Francaise de Développement-AFD) จะสานต่อการทำงานร่วมกัน ตลอดจนการแบ่งปันประสบการณ์ และการประสานการให้ความช่วยเหลือในประเทศที่เหมาะสมผ่าน:
- (ข) การสานต่อและบรรลุการดำเนินโครงการความร่วมมือสองโครงการระหว่าง TICA และ AFD ซึ่งอยู่ระหว่างการดำเนินการในประเทศที่สาม คือ โครงการศึกษาความเป็นไปได้ ในการสร้างเส้นทางรถไฟท่านาแล้ง-เวียงจันทน์ และโครงการการพัฒนาหมู่บ้านปลูก ยางพาราในกัมพูชา
- (ค) การสานต่อความร่วมมือระหว่าง TICA และสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสที่ กรุงเทพฯ ในโครงการทุนการศึกษาสำหรับประเทศเพื่อนบ้านของไทย โดยผ่านโครงการ ทุนการศึกษาร่วมสำหรับนักเรียนภายใต้โครงการปริญญาเอกกาญจนาภิเษกและ หลักสูตรการฝึกอบรมระยะสั้นในหัวข้อที่ภูมิภาคให้ความสนใจ อาทิ ความปลอดภัย อาหาร เป็นต้น
- (ง) การสานต่อความร่วมมือระหว่าง TICA และสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐฝรั่งเศสที่ กรุงเทพฯ ในการศึกษาความเป็นไปได้/ และการร่วมกันสนับสนุนโครงการของ ACMECS เรื่องศูนย์การพัฒนาผลไม้ในจังหวัดทางตอนเหนือของกัมพูชา
- (จ) การพัฒนารูปแบบใหม่ของการดำเนินความร่วมมือระหว่างไทย-ฝรั่งเศสกับประเทศที่สาม ในอนุภูมิภาคุ่มแม่น้ำโขงหรือในแอฟริกาในสาขาต่างๆ อาทิ การรักษาสุขภาพคนหรือ สัตว์ การศึกษา สิ่งแวดล้อม เกษตรกรรม การท่องเที่ยว การขนส่ง และการฝึกอาชีพ เป็นต้น
- (ฉ) การเข้าร่วมงานสัมมนาที่ AFD และ TICA/ NEDA สามารถแบ่งปันประสบการณ์ระหว่าง กันได้

4.2 การคุ้มครองสินค้าและบริการสาธารณะโลก

หลักการ

การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ การอุบัติขึ้นใหม่ของโรคติดต่อ เป็นภัยคุกคามหลักสามประการของศตวรรษที่ 21 ไทยและฝรั่งเศสซึ่งมีความห่วงกังวลถึงผลกระทบที่แก้ไขไม่ได้ต่อมนุษย์และต่อภาคเศรษฐกิจที่อาจเกิดขึ้นทั้งในระยะสั้นและระยะยาวจากปรากฏการณ์ทั้งสามดังกล่าวข้างต้น จึงเห็นพ้องที่จะดำเนินการที่สำคัญร่วมกันในประเด็นดังกล่าว

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศส จะดำเนินงานร่วมกัน อาทิ

- (ก) จัดทำกรอบสำหรับดำเนินโครงการเพื่อต่อต้านการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโดยการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างสำนักงานเพื่อการพัฒนาแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส (Agence Française de Développement-AFD) กับองค์การบริหารจัดการก๊าซเรือนกระจกของไทย (Thailand Greenhouse Gas Management Organization-TGO)
- (ข) ร่วมกันดำเนินโครงการในประเทศไทย ซึ่งเป็นโครงการที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์การรับการสนับสนุนทางการเงินในระยะยาวจาก AFD ในสาขาการต่อต้านกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในประเทศไทยเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก
- (ค) ร่วมกันดำเนินโครงการในประเทศไทย ซึ่งเป็นโครงการที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์การรับการสนับสนุนทางการเงินในระยะยาวจาก AFD ในสาขาการปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ
- (ง) ร่วมกันดำเนินโครงการในประเทศไทย ซึ่งเป็นโครงการที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์การรับการสนับสนุนทางการเงินในระยะยาวจาก AFD ในสาขาการรับมือกับการอุบัติขึ้นใหม่ของโรคติดต่อ

ส่วนที่ 5: กระชับความสัมพันธ์ด้านการป้องกันประเทศ

หลักการ

ไทยและฝรั่งเศสมีความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดในด้านการป้องกันประเทศ ดังเห็นเด่นชัดได้จากการหารือระหว่างกองเสนาธิการทหารไทย – ฝรั่งเศส ตลอดจนความตกลงที่มีอยู่ระหว่างกันในเรื่องความร่วมมือด้านการส่งกำลังบำรุงทางทหาร ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 26 เมษายน พ.ศ. 2543 และการฝึกนายทหารไทยจำนวนมากที่ Saint-Cyr

ไทยและฝรั่งเศสเห็นพ้องที่จะกระชับความร่วมมือระหว่างกองทัพของทั้งสองประเทศเมื่อคำนึงถึงการเสริมสร้างการวิเคราะห์ร่วมในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการป้องกันประเทศ

แผนปฏิบัติการ

ไทยและฝรั่งเศส จะดำเนินงานร่วมกัน อาทิ

- (ก) จัดทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ ซึ่งเกี่ยวข้องกับมิติต่างๆ ในความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศระหว่างทั้งสองประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การวิเคราะห์ทางยุทธศาสตร์ในประเด็นการรักษาสันติภาพ ความมั่นคง การส่งกำลังบำรุง ยุทธโศปกรณ์ด้านการป้องกันประเทศและแผนการฝึกอบรมให้แล้วเสร็จ
- (ข) ส่งเสริมการหารือในประเด็นด้านยุทธศาสตร์และการทหาร ตลอดจนสานต่อการหารือประจำปีระหว่างกองเสนาธิการทหารของสองประเทศ
- (ค) ส่งเสริมการหารือและความร่วมมือเกี่ยวกับยุทธโศปกรณ์ด้านการป้องกันประเทศและความมั่นคง ซึ่งรวมถึงแง่มุมทางด้านอุตสาหกรรมด้วย
- (ง) ส่งเสริมการเยือนระดับสูงและสนับสนุนการฝึกอบรมและโครงการที่จัดทำขึ้นสำหรับนายทหารไทย
- (จ) สานต่อแนวปฏิบัติของการเยือนของกองทัพเรือฝรั่งเศส ณ ท่าเรือของไทย

ระเบียบวาระการประชุม

หารือการดำเนินกิจกรรม/โครงการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒

วันศุกร์ที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๔ เวลา ๑๐.๐๐ น.

ณ ห้องประชุม ๓ ชั้น ๒ กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา

วาระที่ ๑

เรื่องเพื่อทราบ

- ความเป็นมาของแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ และสาระโดยสรุป

วาระที่ ๒

เรื่องเพื่อพิจารณา

- ทบทวนการดำเนินกิจกรรม/โครงการที่เกิดขึ้นภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๑
- แผนงาน (กิจกรรม/โครงการ) ของแต่ละหน่วยงานที่จะผลักดัน และ/หรือดำเนินการ ภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ โดยแยกตามสาขา

❖ ด้านการเมือง

❖ ด้านเศรษฐกิจ

❖ ด้านวัฒนธรรม

❖ ด้านการศึกษา และภาษาศาสตร์

❖ ด้านการท่องเที่ยว

❖ ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

❖ ด้านสังคมและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

❖ ด้านพลังงาน

❖ ด้านการบริหาร กฎหมาย และความร่วมมือระหว่างหน่วยงานท้องถิ่นเรื่องการกระจายอำนาจ

❖ ด้านตำรวจและการตรวจคนเข้าเมือง

❖ ด้านความร่วมมือไตรภาคีเพื่อการพัฒนา

❖ ด้านการคุ้มครองสินค้าและบริการสาธารณะโลก

❖ ด้านการป้องกันประเทศ

วาระที่ ๓

เรื่องอื่นๆ (หากมี)

สำเนาฉบับ

ส่วนราชการ กองแผนงาน กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๔๒๘๘
ที่ สธ ๐๙๐๕.๐๕/ ๐๑๔๗๓ วันที่ ๑๔ ธันวาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การดำเนินกิจกรรมภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒

เรียน ผู้อำนวยการสำนักที่ปรึกษา ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมสุขภาพ ผู้อำนวยการสำนักอนามัยสิ่งแวดล้อม
ผู้อำนวยการสำนักโภชนาการ ผู้อำนวยการสำนักทันตสาธารณสุข
ผู้อำนวยการสำนักอนามัยการเจริญพันธุ์ ผู้อำนวยการสำนักสุขภาพิบาลอาหารและน้ำ
ผู้อำนวยการกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ผู้อำนวยการกองออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ
ผู้อำนวยการศูนย์ห้องปฏิบัติการกรมอนามัย

ด้วยกระทรวงสาธารณสุขได้มีบันทึก ที่ สธ ๐๒๒๔.๐๒/๔๑๐ ลงวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๓ ขอให้
กรมอนามัยพิจารณาจัดส่งข้อมูลการดำเนินกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้นภายใต้แผนปฏิบัติการร่วม
ไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗ - ๒๕๕๑) และแผนงานที่ประสงค์จะผลักดันและ/หรือดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติ
การร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ เพื่อเสนอไปยังกระทรวงการต่างประเทศต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากหน่วยงานท่านมีการดำเนินกิจกรรมและโครงการสำคัญที่เกิดขึ้น
ตามแผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ครั้งที่ ๑ (ปี ๒๕๔๗ - ๒๕๕๑) และแผนงานที่ประสงค์จะผลักดันและ/หรือ
ดำเนินการภายใต้แผนปฏิบัติการร่วมไทย-ฝรั่งเศส ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๕๓ - ๒๕๕๗) กรุณาส่งไปยังกองแผนงานภายใน
วันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๓ เพื่อดำเนินการต่อไป ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดได้ที่ <http://anamai.moph.go.th>
หัวข้อ งานวิเทศสัมพันธ์/ความร่วมมือกับต่างประเทศ จะเป็นพระคุณ

สิริอุทก ๒๕๕๓

(นางสาวสร้อยทอง เตชะเสน)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย

สม

๑๕.๑๒.๕๓
(แทน)